

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP  
THAN - KHOÁNG SẢN VIỆT NAM  
CÔNG TY CỔ PHẦN THAN CỘC SÁU - VINACOMIN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **5984** /TCS-VP

Cẩm Phả, ngày 29 tháng 12 năm 2023

V/v Công bố thông tin Quyết định xử phạt  
Vi phạm hành chính về thuế

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở giao dịch Chứng khoán Hà Nội.

**1. Tên tổ chức phát hành:** Công ty cổ phần Than Cọc Sáu - Vinacomin

- Mã chứng khoán: TC6

- Địa chỉ: Phường Cẩm Phú, Thành phố Cẩm Phả, Tỉnh Quảng Ninh

- Điện thoại: 0203 3862062 Pax: 0203 3863936

- Người thực hiện công bố thông tin: Nguyễn Trung Thành, SĐT 0913479397

**2. Nội dung thông tin công bố:**

Ngày 29 tháng 12 năm 2023, Công ty cổ phần Than Cọc Sáu - Vinacomin nhận được Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về thuế của Cục thuế tỉnh Quảng Ninh (có Quyết định kèm theo).

3. Thông tin này được đăng tải trên trang thông tin điện tử Công ty vào ngày 29 tháng 12 năm 2023 tại địa chỉ Website: [www.cocsau.com](http://www.cocsau.com), mục quan hệ cổ đông.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung thông tin công bố./.

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Website Công ty;
- Lưu: VT, VP (Th03).

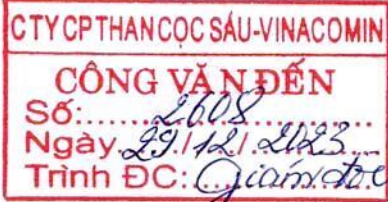
NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CÔNG BỐ THÔNG TIN  
CHỦ TỊCH CÔNG TY



Nguyễn Trung Thành

Số: 11747/QĐ- XPHC

Quảng Ninh, ngày 17 tháng 11 năm 2023



**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc xử phạt vi phạm hành chính**

**CỤC TRƯỞNG CỤC THUẾ TỈNH QUẢNG NINH**

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Luật Quản lý thuế và các văn bản hướng dẫn thi hành;

Căn cứ Nghị định số 125/2020/NĐ-CP ngày 19 tháng 10 năm 2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính về thuế, hóa đơn;

Căn cứ Nghị định 109/2013/NĐ-CP ngày 24/9/2013 của Chính phủ Quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực quản lý giá, phí, lệ phí, hóa đơn;

Căn cứ Quyết định số 1836/QĐ-BTC ngày 08 tháng 10 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Thuế trực thuộc Tổng cục Thuế;

Căn cứ Biên bản thanh tra thuế lập ngày 20 tháng 10 năm 2023 giữa Trưởng Đoàn thanh tra của Cục Thuế tỉnh Quảng Ninh và Đại diện theo pháp luật của Công ty cổ phần than Cọc Sáu – Vinacomin.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.**

1. Xử phạt vi phạm hành chính về thuế đối với tổ chức có tên sau đây:

Công ty cổ phần than Cọc Sáu - Vinacomin;

Địa chỉ trụ sở chính: Số 38, tổ 15, khu 1B, phường Cẩm Phú, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh;

Mã số thuế: 5700101002;

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp: 5700101002; Ngày cấp 02/01/2007; Nơi cấp: Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Quảng Ninh;

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Văn Thuận. Giới tính: Nam;

Chức danh: Giám đốc.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính:

Hành vi khai sai dẫn đến thiếu số thuế phải nộp, bao gồm: thuế giá trị gia tăng, thuế thu nhập doanh nghiệp, thuế thu nhập cá nhân và phí bảo vệ môi trường đối với khai thác khoáng sản.

3. Quy định tại:

Hành vi vi phạm của người nộp thuế quy định tại khoản 1 Điều 16 Nghị định số 125/2020/NĐ-CP ngày 19/10/2020 của Chính phủ và khoản 3 Điều 22 Nghị định 109/2013/NĐ-CP ngày 24/9/2013 của Chính phủ.

4. Các tình tiết tăng nặng: Không

5. Các tình tiết giảm nhẹ: Không

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền

Cụ thể:

- Phạt tiền, mức phạt 20% tính trên số tiền thuế Giá trị gia tăng khai thiếu, số tiền: 23.037.911 đồng (bằng chữ: Hai mươi ba triệu, không trăm ba mươi bảy nghìn, chín trăm mười một đồng) theo quy định tại khoản 1 Điều 16 Nghị định số 125/2020/NĐ-CP của Chính phủ;

- Phạt tiền, mức phạt 20% tính trên số tiền thuế Thu nhập doanh nghiệp khai thiếu, số tiền: 256.526.002 đồng (bằng chữ: Hai trăm năm mươi sáu triệu, năm trăm hai mươi sáu nghìn, không trăm linh hai đồng) theo quy định tại khoản 1 Điều 16 Nghị định số 125/2020/NĐ-CP của Chính phủ;

- Phạt tiền, mức phạt 20% tính trên số tiền thuế Thu nhập cá nhân khai thiếu, số tiền: 11.643.780 đồng (bằng chữ: Mười một triệu, sáu trăm bốn mươi ba nghìn, bảy trăm tám mươi đồng) theo quy định tại khoản 1 Điều 16 Nghị định số 125/2020/NĐ-CP của Chính phủ;

- Phạt tiền, mức trung bình của khung phạt do đơn vị khai sai các khoản mục trên tờ khai phí Bảo vệ môi trường, số tiền: 4.000.000 đồng (bằng chữ: Bốn triệu đồng) theo quy định tại khoản 5 Điều 3 và khoản 3 Điều 22 Nghị định 109/2013/NĐ-CP ngày 24/9/2013 của Chính phủ.

**Tổng số tiền phạt:** 295.207.693 đồng (Bằng chữ: Hai trăm chín mươi lăm triệu, hai trăm linh bảy nghìn, sáu trăm chín mươi ba đồng).

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả: Buộc nộp đủ số tiền thuế thiếu và tiền chậm nộp vào ngân sách nhà nước.

Cụ thể:

- Thuế Giá trị gia tăng, số tiền: 115.189.556 đồng;

- Thuế Thu nhập doanh nghiệp, số tiền: 1.282.630.012 đồng;

- Thuế Thu nhập cá nhân từ tiền lương, tiền công, số tiền: 58.218.902 đồng;
- Phí Bảo vệ môi trường đối với khai thác khoáng sản, số tiền: 102.872.000 đồng.

- Tiền chậm nộp: Mức tính tiền chậm nộp bằng 0,03% mỗi ngày tính trên số tiền thuế phải nộp tăng thêm do khai sai theo quy định tại Điều 59 Luật Quản lý thuế, số tiền: 114.103.311 đồng (bằng chữ: Một trăm mười bốn triệu, không trăm lẻ ba nghìn, ba trăm mười một đồng), trong đó:

- + Tiền chậm nộp thuế giá trị gia tăng, số tiền: 18.001.778 đồng;
- + Tiền chậm nộp thuế thu nhập doanh nghiệp, số tiền: 78.112.168 đồng;
- + Tiền chậm nộp thuế thu nhập cá nhân từ tiền lương, tiền công, số tiền: 11.724.460 đồng;
- + Tiền chậm nộp phí bảo vệ môi trường đối với khai thác khoáng sản, số tiền: 6.264.905 đồng.

Số tiền chậm nộp nêu trên được tính đến hết ngày 20/10/2023. Công ty cổ phần than Cọc Sáu - Vinacomin có trách nhiệm tự tính và nộp số tiền chậm nộp kể từ sau ngày 20/10/2023 đến thời điểm nộp đủ số tiền khắc phục hậu quả vào ngân sách nhà nước theo quy định.

Tổng số tiền phạt vi phạm hành chính, tiền khắc phục hậu quả: 1.968.221.474 đồng (Bằng chữ: Một tỷ, chín trăm sáu mươi tám triệu, hai trăm hai mươi một nghìn, bốn trăm bảy mươi tư đồng).

Thời hạn thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả: Yêu cầu Công ty cổ phần than Cọc Sáu - Vinacomin nộp ngay số tiền khắc phục hậu quả vào ngân sách nhà nước.

Những nội dung trực tiếp liên quan đến việc thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả: Yêu cầu Công ty cổ phần than Cọc Sáu - Vinacomin: Điều chỉnh sổ sách kế toán; Nộp tiền khắc phục hậu quả vào ngân sách nhà nước theo nội dung hướng dẫn gửi kèm Quyết định này.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Giao cho Ông Nguyễn Văn Thuận, người đại diện theo pháp luật của tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành.


Tổ chức có tên tại Điều 1 phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Công ty cổ phần than Cọc Sáu - Vinacomin không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

a) Tổ chức bị xử phạt có tên tại Điều 1 phải nộp tiền phạt vào tài khoản 7111 tại Kho bạc nhà nước Cẩm Phả, cơ quan quản lý khoản thu: Cục Thuế tỉnh Quảng Ninh trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này

b) Công ty cổ phần than Cọc Sáu - Vinacomin có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc nhà nước Cẩm Phả để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Trưởng phòng Thanh tra - Kiểm tra số 4, Trưởng Đoàn kiểm tra theo Quyết định số 9390/QĐ-CTQNI ngày 07 tháng 9 năm 2023 của Cục trưởng Cục Thuế tỉnh Quảng Ninh để tổ chức thực hiện Quyết định này.

4. Gửi cho Trưởng phòng Kế khai và Kế toán thuế, Trưởng phòng Quản lý nợ và cưỡng chế nợ thuế để biết và phối hợp thực hiện. / 

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Lưu: VT, TTKT4.

**CỤC TRƯỞNG**



**Cao Ngọc Tuấn**



## HƯỚNG DẪN NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

(Kèm theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 11741/QĐ-XPHC ngày 11/11/2023)

STT	Nội dung	Số tiền (đồng)	Tài khoản	Chương	Nội dung kinh tế
<b>I</b>	<b>Tiền phạt</b>	<b>295.207.693</b>			
1	Tiền phạt (thuế giá trị gia tăng)	23.037.911	7111	158	4254
2	Tiền phạt (thuế thu nhập doanh nghiệp)	256.526.002	7111	158	4254
3	Tiền phạt (thuế thu nhập cá nhân từ tiền lương, tiền công)	11.643.780	7111	158	4268
4	Tiền phạt (phí bảo vệ môi trường đối với khai thác khoáng sản)	4.000.000	7111	158	4254
<b>II</b>	<b>Tiền khắc phục hậu quả</b>	<b>1.673.013.781</b>			
1	Thuế giá trị gia tăng	115.189.556	7111	158	1701
2	Thuế thu nhập doanh nghiệp	1.282.630.012	7111	158	1052
3	Thuế thu nhập cá nhân từ tiền lương, tiền công	58.218.902	7111	557	1001
4	Phí bảo vệ môi trường đối với khai thác khoáng sản	102.872.000	7111	158	2625
5	Tiền chậm nộp tiền thuế giá trị gia tăng	18.001.778	7111	158	4931
6	Tiền chậm nộp tiền thuế thu nhập doanh nghiệp	78.112.168	7111	158	4918
7	Tiền chậm nộp tiền thuế thu nhập cá nhân từ tiền lương, tiền công	11.724.460	7111	557	4917
8	Tiền chậm nộp tiền phí bảo vệ môi trường đối với khai thác khoáng sản	6.264.905	7111	158	4944
	<b>Tổng cộng</b>	<b>1.968.221.474</b>			

Số tiền phạt, tiền khắc phục hậu quả nêu trên: Nộp vào tài khoản 7111 tại Kho bạc nhà nước Cẩm Phả; Cơ quan quản lý khoản thu: Cục Thuế tỉnh Quảng Ninh.